# Agenda

活动日程

The 120th Anniversary of Peking University UK Symposium

北京大学120周年校庆 英国学术研讨会



# 3月23日 星期五

# March 23 Friday

13:00 - 13:30

会议注册 / Registration

13:30 - 13:35

研讨会开幕致辞 / Opening Remarks

王 博 教授 北京大学副校长

Welcome Address by Professor Bo WANG, Vice President of Peking University

13:35 - 13:40

研讨会嘉宾致辞 / Address by the Honored Guest

王永利 公参 中国驻英国大使馆教育处公使衔参赞

Address by **Yongli WANG**, Minister Counselor for Education, the Embassy of the People's Republic of China in the U.K.

13:40 - 14:40

校庆诺贝尔学术演讲一 / Nobel Laureate Lecture I

主持: 樊纲 教授 北京大学汇丰商学院经济学教授、国民经济研究所所长 Moderator: Gang FAN, Professor of PHBS, Director of the National Institute of Economic Research

**托马斯•萨金特** 教授 2011年诺贝尔经济学奖获得者、纽约大学经济学教授、北京大学汇丰商学院萨金特数量经济与金融研究所所长

**Thomas SARGENT**, 2011 Nobel Laureate in Economics, Professor of New York University, Director of Sargent Institute of Quantitative Economics and Finance at PHBS

演讲题目: 政府为什么应该支付他们的债务?

**Title:** Why Should Governments Pay Their Debts?

14:40 - 15:00

茶歇 / Tea Break

15:00 - 17:30

校庆学术论坛一 / Forum I

### 新时代国际关系 International Relations in the New Era

主持:傅晓田 女士 凤凰卫视《风云对话》主持人

Moderator: Xiaotian FU, Anchor Presenter for "Talk with World Leaders", Phoenix TV

1.袁明 教授 国际政治学教授、北京大学燕京学堂院长

**Ming YUAN**, Professor of International Politics, Dean of Yenching Academy of Peking University

演讲题目:国际关系新时代中的身份认同与文化多元

**Title:** Identity and Multilateralism in a New Era of International Relations

**2.Adam ROBERTS** 牛津大学政治与国际关系荣誉教授及国际关系研究中心高级研究员、英国国家学术院前主席

**Adam ROBERTS,** Emeritus Professor of Department of Politics and International Relations, Oxford University, Former President of the British Academy

演讲题目:现代世界冲突与对抗的基本特性

Title: The Nature of Conflict in the Contemporary World

**3.Paul Irwin CROOKES** 牛津大学跨学科区域研究院研究生部主任、中国国际关系研究专家 **Paul Irwin CROOKES**, Director of Graduate Studies, School of Interdisciplinary Area Studies of Oxford University, and Senior Lecturer in the International Relations of China

演讲题目:英国脱欧后,如何影响中英中欧关系的未来发展

**Title:** How will the Relation of U.K./EU with China be Affected by Brexit?

4.顾震球 先生 新华社伦敦分社社长

**Zhenqiu GU**, Director of China Xinhua News Agency in London

演讲题目:新时代国际关系研究需要新视角

Title: A New Perspective of Research on International Relations Needed in the New Era

17:30- 18:15

北京大学汇丰商学院英国校区欢迎招待会 / Reception in PHBS UK Campus

18:15-18:25

嘉宾致辞: Address by the Honored Guest

许智宏 教授 原北京大学校长

Welcome Address by Professor **Zhihong XU**, Former President of Peking University

18:25-20:00

校庆文艺演出及欢迎晚宴 / PKU Students Performance and Welcome Dinner

# 3月24日 星期六

# **March 24 Saturday**

8:30-9:00

会议注册 / Registration

9:00-11:15

校庆学术论坛 二 / Forum II

### 未来经济增长 Economic Growth in the Future

主持:肖耿 教授 香港大学教授、香港国际金融学会会长

**Moderator:Geng XIAO**, Professor of the University of Hong Kong, President of Hong Kong Institution for International Finance

1.樊 纲 教授 北京大学汇丰商学院经济学教授、国民经济研究所所长

**Gang FAN** Professor of PHBS, Director of the National Institute of Economic Research

演讲题目:全球化的未来和中国经济发展新阶段

Title: The Future of Globalization and the Next Phase of China's Development

2.Stephen KING 汇丰银行高级经济顾问、原首席经济学家

Stephen KING Senior Economic Adviser of HSBC

演讲题目:全球化的结束与历史倒退——对中国及全球化的一些思考

**Title:** Thoughts on Globalization and China Based on "Grave New World: The End of Globalization, the Return of History"

3.黄益平 教授 北京大学国家发展研究院副院长、中国人民银行货币政策委员会委员

**Yiping HUANG**, Professor and Associate Dean of Peking University National School of Development, Member of the Monetary Policy Committee of the People's Bank of China

演讲题目:防范中国的系统性金融风险

Title: Preventing Systematic Financial Crisis in China

4.金 玫 女士 中国人民银行欧洲代表处首席代表

**Mei JIN**, Chief Representative of the People's Bank of China Representative Office in Europe

演讲题目:人民币国际化与中英金融合作

Title: Internationalization of RMB and Sino-U.K. Cooperation in Finance

11:15 - 11:45

茶歇 / Tea Break

11:45 - 13:15

校庆学术论坛三 / Forum III

### 人文历史传承 Humanity and Historical Heritage

主持:杜可歆 教授 伦敦大学学院副校长、伦敦大学学院教育学院孔子学院院长

**Moderator:Katharine CARRUTHERS**, Professor and Pro-Vice-Provost of UCL (East Asia), Director of the UCL Institute of Education Confucius Institute for Schools

1.王 博 教授 北京大学副校长、哲学教授

**Bo WANG**, Vice President of Peking University, Professor of Philosophy

演讲题目:无法完成的人

Title: Humans Are Always in the Making

2.钱乘旦 教授 北京大学历史系教授

Chengdan QIAN, Professor of History, Peking University

演讲题目:中国人眼中的"大宪章"

Title: Chinese Views on the Magna Carta

3.戴锦华 教授 北京大学中文系教授

Jinhua DAI, Professor of Chinese Language and Literature, Peking University

演讲题目:人文学的位置与未来

**Title:** Humanities—The Current Situation and Future Development

### 13:15 - 14:15

# 午餐 / Lunch

### 14:15 - 15:30

### 校庆诺贝尔学术演讲 二 / Nobel Laureate Lecture II

### 主持:饶 毅 教授 北京大学理学部主任、生物学教授

**Moderator: Yi RAO**, Professor of Biology, Director of Academic Division of Science, Peking University

**约翰·戈登** 爵士 2012年诺贝尔生理学或医学奖得主、英国剑桥大学细胞生物学教授 **Sir John GURDON**, 2012 Nobel Laureate in Physiology or Medicine, Professor of Cambridge University

演讲题目:人体细胞替代疗法

Title: Cell Replacement Therapy in Humans

### 15-30 - 17-15

# 校庆学术论坛 四 / Forum IV

### 科学技术研究 Science and Technology Research

主持:张晓东 教授 伦敦帝国理工学院医学教授、北大全英校友会会长

**Moderator: Xiaodong ZHANG** 

Professor of Macro-molecular Structure and Function, Imperial College London, President of Peking University U.K. Alumni Association

1.饶 毅 教授 北京大学理学部主任、生物学教授

Yi RAO, Professor of Biology, Director of Academic Division of Science, Peking University

演讲题目:北京大学的科学研究 Title:R&D at Peking University

2.张东晓 教授 北京大学研究生院常务副院长、工学院院长、美国工程院院士

**Dongxiao ZHANG**, Executive Vice Dean of Peking University Graduate School, Professor and Dean of School of Engineering, Member of United States National Academy of Engineering

演讲题目: 页岩气革命-挑战与机遇

**Title:** Shale Gas Revolution—Challenges and Opportunities

# 3.马大青 教授 帝国理工学院麻醉学教授、英国皇家麻醉学院院士

**Daqing MA**, Professor of Anesthesia, Faculty of Medicine, Department of Surgery & Cancer, Imperial College London, Macintosh Professor of Royal College of Anesthetists

演讲题目:与北大医院同行一起工作

**Title:** Working with Colleagues from the Peking University First Hospital

### 4.蒋苏南 公参 中国驻英大使馆科技处公使衔参赞

**Sunan JIANG**, Minister Counselor for Science and Technology at the Embassy of the People's Republic of China in the U.K.

演讲题目:中国科技创新最新进展与中英合作前景

**Title:** The Latest Development of Scientific Innovations in China and the Prospects for Sino-U.K. Cooperation

### 17:15 - 17:30

### 北京大学伦敦金融校友会成立仪式

The Inauguration of the PKU Alumni Finance Association London

17:30 - 19:30 联谊招待会及晚餐 / Reception and Dinner



# 北京大学120周年海外校庆暨北京大学英国校区启动仪式

Overseas Celebration of Peking University 120th Anniversary Inauguration of Peking University UK Campus

3月25日 星期日 March 25 Sunday	
10:15-11:00	会议注册 / Registration
11:00-11:05	庆典开始 / Opening of the Celebration
	主持:海闻 教授 原北京大学副校长,北京大学校务委员会副主任,北大汇丰商学院创院院长 Moderator: Professor <b>Wen HAI</b> , Vice Chairman of Peking University Council, Founding Dean of Peking University HSBC Business School
11:05 - 11:20	校长致辞 / Speech by the President
	<b>林建华</b> 教授 北京大学校长 Professor <b>Jianhua LIN</b> , President of Peking University
11:20 - 11:35	中国驻英大使致辞 Speech by the Chinese Ambassador to the U.K.
	刘晓明 大使 中国驻英大使 Ambassador <b>Xiaoming LIU</b> , Ambassador of the People's Republic of China to the U.K.
11:35 - 11:45	北京大学校徽揭牌仪式 / Unveiling Ceremony of Peking University School Badge
11:45 - 12:00	Noel QUINN / 汇丰控股有限公司集团常务总监、环球工商金融行政总裁
	Group Managing Director and Chief Executive Global Commercial Banking, HSBC Holdings plc
12:00 - 12:45	英国政府、英国大学、校友代表发言 Representatives from U.K. Governments, Universities and PKU Alumni
	Lewis CLARK, 英国外交部副部长代表、外交部中国处官员 Officer, China Desk (Prosperity and Outreach) at the Foreign and Commonwealth Office, Representing Minister Mark Field at FCO for Asia and the Pacific
	Jean FOOKS 牛津市长 Lord Mayor of Oxford
	Sir David BREWER 前伦敦市长 Former Lord Mayer of London
	Sir Keith BURNETT谢菲尔德大学校长 President of University of Sheffield
	<b>Katharine CARRUTHERS 杜可歆</b> 教授 伦敦大学学院副校长、伦敦大学学院教育学院孔子学院院长 Professor and Pro-Vice-Provost of UCL (East Asia), Director of IOE the UCL Institute of Education Confucius Institute for Schools
	Harry DICKINSON 爱丁堡大学教授、北京大学客座教授

Professor of Edinburgh University, Visiting Professor of Peking University

Frances WOOD 吴芳思 女士 北京大学海外校友代表 Peking University Overseas Alumni Representative

12:45 - 13:05	揭牌仪式 / Univeiling Ceremony
	1. 北京大学120周年校庆纪念雕塑 The 120th Anniversary Sculpture 2. 北京大学汇丰商学院英国校区创始校董纪念碑 The Stone Tablet Honouring the Founding Directors of PHBS U.K.
13:05	仪式结束 / End of Ceremony
13:05 - 14:30	午餐 / Lunch

